

## **LOTNICZA AKADEMIA WOJSKOWA**

### **PION KANCLERZA**

#### **Sekcja Zamówień Publicznych**

08-521 Dęblin, ul. 2 Pułku "Kraków" nr 22

tel. 261 519 682



Dęblin, 30 kwietnia 2026 r.

### ZAPYTANIE OFERTOWE

Lotnicza Akademia Wojskowa w Dęblinie zaprasza do przedstawienia oferty cenowej na **przeprowadzenie zajęć dydaktycznych w ramach dwunastomiesięcznego kursu oficerskiego z przedmiotu *Budowa i eksploatacja silnika***.

W przypadku zainteresowania naszym zapytaniem proszę o przesłanie oferty cenowej wyłącznie na formularzu Zamawiającego (załącznik nr 1).

#### **I. POSTANOWIENIA OGÓLNE**

1. Wszelkie informacje dostępne są na stronie: <http://bip.law.mil.pl> zakładka przetargi/niepodlegające ustawie
2. Opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1 do zapytania ofertowego — formularz ofertowy.
3. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych.
4. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych.
5. Komunikacja z wykonawcą, w tym składanie ofert, odbywa się pocztą elektroniczną.
6. Osoba, składająca ofertę w imieniu Wykonawcy, jest zobowiązana wykazać Zamawiającemu umocowanie do złożenia oferty poprzez przesłanie kopii odpowiedniego dokumentu. W przypadku spółki cywilnej może to być umowa spółki cywilnej, a jeżeli z treści umowy spółki nie wynika stosowne umocowanie danego wspólnika lub wspólników, dla ważności oferty konieczne jest jej podpisanie przez wszystkich wspólników albo wspólnika umocowanego w drodze odrębnej uchwały wspólników lub pełnomocnika, stanowiącej załącznik do umowy spółki cywilnej.
7. W przypadku, gdy ofertę składa pełnomocnik, do oferty należy załączyć stosowne pełnomocnictwo (jego kopię, skan), upoważniające do reprezentowania Wykonawcy w niniejszym postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.
8. Każdy Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę. W przypadku złożenia przez Wykonawcę więcej niż jednej oferty, oferty nie zostaną rozpatrzone.
9. Wykonawca może przed upływem terminu składania ofert zmienić lub wycofać swoją ofertę.
10. Jeżeli Wykonawca zawrze w ofercie dane w innych jednostkach, niż określił to Zamawiający, wówczas Zamawiający, jeśli będzie to niezbędne w toku postępowania, dokona ich przeliczenia z uwzględnieniem obowiązujących przepisów prawa w zakresie, w jakim to regulują.
11. Zamawiający w każdym przypadku, gdy uzna to za uzasadnione, jest uprawniony do niewybrania najkorzystniejszej oferty lub unieważnienia (zakończenia) postępowania bez podania przyczyny, o czym Zamawiający zawiadomi Wykonawców, którzy złożyli oferty lub do których wysłane było zapytanie ofertowe.
12. Zamawiający ma prawo nie rozpatrzyć ofert Wykonawców, w stosunku do których otwarto likwidację lub których upadłość ogłoszono, z wyjątkiem Wykonawców, którzy po ogłoszeniu upadłości zawarli układ zatwierdzony prawomocnym postanowieniem sądu, jeżeli układ nie przewiduje zaspokojenia wierzycieli przez likwidację majątku upadłego. Zamawiający zweryfikuje powyższe na podstawie informacji zawartych w Centralnej Informacji Krajowego Rejestru Sądowego dostępnych na stronie internetowej Ministerstwa Sprawiedliwości <https://ekrs.ms.gov.pl> (Informacji odpowiadającej odpisowi aktualnemu z Rejestru przedsiębiorców pobranej w trybie art. 4 ust. 4aa ustawy z dnia 20 sierpnia 1997 r. o Krajowym Rejestrze Sądowym lub na podstawie informacji zawartych w Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej dostępnych na stronie internetowej <https://prod.ceidg.gov.pl>.
13. Zamawiający nie rozpatrzy oferty niezgodnej z niniejszym zapytaniem.

14. Zamawiający wzywa Wykonawców, którzy wraz z ofertą nie złożyli pełnomocnictw, albo którzy złożyli wadliwe pełnomocnictwa, do ich złożenia w wyznaczonym terminie, chyba że mimo ich złożenia oferta Wykonawcy nie będzie podlegała rozpatrzeniu. Uzupełnieniu nie podlega sam formularz ofertowy. Niezłożenie formularza ofertowego skutkować będzie nierozpatrzeniem oferty Wykonawcy.
15. Zamawiający może poprawić w ofercie:
  - a) oczywiste omyłki pisarskie;
  - b) oczywiste omyłki rachunkowe, z uwzględnieniem konsekwencji rachunkowych dokonanych poprawek;
  - c) inne omyłki, polegające na niezgodności oferty z zapytaniem, niepowodujące istotnych zmian w treści oferty;- chyba że mimo ich poprawienia oferta Wykonawcy nie będzie podlegała rozpatrzeniu. Zamawiający niezwłocznie zawiadomi o dokonaniu poprawy omyłek Wykonawcę, którego oferta została poprawiona.
16. Zamawiający może wezwać, w wyznaczonym przez siebie terminie, do złożenia wyjaśnień, dotyczących treści złożonej oferty, oświadczeń, pełnomocnictw lub dokumentów.
17. Wykonawca ponosi wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.
18. Zamawiający informuje, że oferty składane w postępowaniu o zamówienie publiczne są jawne i podlegają udostępnieniu od chwili ich otwarcia, z wyjątkiem informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, jeżeli Wykonawca, nie później niż w terminie składania ofert, zastrzegł, że nie mogą być one udostępniane oraz wykazał, że zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa. Przez tajemnicę przedsiębiorstwa, w rozumieniu art. 11 ust. 2 Ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, rozumie się informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne przedsiębiorstwa lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą, które jako całość lub w szczególnym zestawieniu i zbiorze ich elementów nie są powszechnie znane osobom zwykle zajmującym się tym rodzajem informacji albo nie są łatwo dostępne dla takich osób, o ile uprawniony do korzystania z informacji lub rozporządzania nimi podjął, przy zachowaniu należytej staranności, działania w celu utrzymania ich w poufności. Stosowne zastrzeżenie Wykonawca winien złożyć na Formularzu ofertowym. W przeciwnym razie cała oferta zostanie ujawniona na życzenie każdego podmiotu. Zamawiający zaleca, aby informacje zastrzeżone jako tajemnica przedsiębiorstwa były przez Wykonawcę złożone w oddzielnym pliku z oznakowaniem „tajemnica przedsiębiorstwa”. Wykonawca nie może zastrzec w ofertach informacji, dotyczących nazwy (firmy) Wykonawcy i jego adresu, ceny, terminu wykonania zamówienia publicznego, okresu gwarancji i warunków płatności.
19. Zawarcie umowy może nastąpić w zwykłej formie pisemnej (z własnoręcznymi podpisami stron umowy), zgodnie z art. 78 KC lub w formie elektronicznej poprzez złożenie kwalifikowanego podpisu elektronicznego [zgodnie z art. 81(1) KC].
20. Do niniejszego postępowania zastosowanie mają w zakresie nieuregulowanym regulamin zamówień do 170 tys. zł obowiązujący w LAW (dostępny na stronie BIP), przepisy Kodeksu cywilnego (w tym zwłaszcza o formie dokumentowej).
21. Brak odpowiedzi ze strony Zamawiającego na ofertę nigdy nie oznacza jej akceptacji, ani tym bardziej zawarcia umowy zgodnej z treścią oferty.

## **II. MIEJSCE I TERMIN SKŁADANIA OFERT ORAZ INFORMACJE O WYNIKACH POSTĘPOWANIA**

1. Ofertę należy złożyć **pocztą elektroniczną na adres e-mail: [j.bialek@law.mil.pl](mailto:j.bialek@law.mil.pl)**
2. **Termin składania ofert upływa dnia 08.05.2026 r., godz. 10:00.**  
**Otwarcie ofert 08.05.2026 r. godz. 10:30.**
3. Termin związania ofertą wynosi 30 dni, licząc od wyznaczonego terminu składania ofert.
4. **Ofertę stanowią:**
  - 1) wypełniony formularz ofertowy (załącznik nr 1 do zapytania ofertowego),
  - 2) **kserokopie dokumentów, potwierdzających wymagania Zamawiającego (np.: odpowiednie świadectwo, zaświadczenie, certyfikat), jeżeli dotyczą,**
  - 3) **stosowne pełnomocnictwo, które należy dołączyć do oferty w przypadku podpisania jej przez osobę niewymienioną jako upoważnioną do reprezentowania Wykonawcy w odpowiednim dokumencie rejestracyjnym (ewidencyjnym) Wykonawcy, np. rejestrze przedsiębiorców KRS,**

- 4) oświadczenia, dokumenty wymagane od Wykonawcy, zgodnie z zapisami, ujętymi w załączniku nr 1.
5. Osobą upoważnioną do kontaktów z Wykonawcami jest:
  - 1) w sprawach merytorycznych: Krzysztof Nycz, tel. 603 988 533,
  - 2) w sprawach proceduralnych: Justyna Białek, tel. 261 518 298.

### **III. KRYTERIA WYBORU OFERTY**

1. Cena 100%.
2. Przy wyliczaniu poszczególnych wartości należy ograniczyć się do dwóch miejsc po przecinku na każdym etapie wyliczenia ceny. W przypadku, gdy parametr miejsca tysięcznego jest poniżej 5, to parametr setny pozostaje bez zmian, zaś w przypadku, gdy parametr miejsca tysięcznego wynosi 5 i powyżej, to parametr setny zaokrągla się w górę.
3. Godzina obliczeniowa - **45 min**. Pozostałe wymagania zawiera projekt umowy.

### **IV. TERMIN REALIZACJI PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

Przedmiot zamówienia wykonany zostanie w terminie: **od dnia zawarcia umowy do 24.09.2026 r.** (konkretne daty zostaną ustalone w trybie roboczym).

### **V. TERMIN PŁATNOŚCI**

Wynagrodzenie zostanie zapłacone Wykonawcy przez Zamawiającego w ciągu 14 dni od dnia złożenia przez Wykonawcę Uczelni faktury/rachunku zatwierdzonego przez osobę wymienioną w § 8 projektu umowy.

W załączeniu:

1. Formularz ofertowy (załącznik nr 1)
2. Klauzula informacyjna (załącznik nr 2)
3. Wzór umowy – osoba fizyczna (załącznik nr 3)
4. Wzór umowy – osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą (załącznik nr 4)
5. Wzór umowy – podmioty wpisane do KRS i inne osoby prawne (bez KRS) (załącznik nr 5)
6. Zasady postępowania w kontaktach z Wykonawcami (załącznik nr 6)

**Zastępca Kanclerza**

**mgr Waldemar Bieniek**

## FORMULARZ OFERTOWY

W odpowiedzi na zapytanie ofertowe Lotniczej Akademii Wojskowej w Dęblinie na **przeprowadzenie zajęć dydaktycznych w ramach dwunastomiesięcznego kursu oficerskiego z przedmiotu *Budowa i eksploatacja silnika***, przedkładamy niniejszą ofertę.

### A. DANE DOTYCZĄCE WYKONAWCY

Wykonawca: .....

Siedziba/adres:.....

.....

Nr telefonu: .....

e-mail: .....

Nr NIP: ..... Nr REGON: .....

W przypadku wyboru mojej oferty jako najkorzystniejszej, osobą upoważnioną do podpisania umowy jest:

.....

Osobą odpowiedzialną za realizację umowy jest:

.....,

nr tel. ...., e-mail: .....

### B. SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

#### ***Zajęcia w ramach dwunastomiesięcznego kursu oficerskiego***

Przedmiotem zamówienia jest realizacja zajęć dydaktycznych ze słuchaczami *dwunastomiesięcznego kursu oficerskiego* z przedmiotu ***Budowa i eksploatacja silnika***, tj. **24 godz. wykładów i 6 godz. ćwiczeń**. Zajęcia obejmują następujące zagadnienia:

1. Ogólna charakterystyka silnika, w tym typ i zastosowanie silnika. Główne zespoły i systemy silnikowe. Dane techniczne silnika. Stosowane paliwa i oleje. Zakresy pracy silnika i odpowiadające im parametry;
2. Główne zespoły silnika, w tym:
  - charakterystyka zespołów silnika: przeznaczenie, typ i dane techniczne głównych zespołów silnika. Budowa głównych zespołów silnika. Podpory wirnika. Wyposażenie mocowane na kadłubach silnika. Drenaż komory spalania;
  - skrzynka napędu agregatów: przeznaczenie i schemat kinematyczny napędu agregatów. Budowa skrzynki napędu agregatów. Rodzaj i rozmieszczenie agregatów na skrzynce napędów. Wyposażenie dodatkowe skrzynki napędu agregatów;

3. System olejowy silnika, w tym:
- charakterystyka systemu olejowego (przeznaczenie i podstawowe dane techniczne systemu, rozmieszczenie systemu na silniku);
  - agregaty systemu olejowego (agregaty systemu i ich rozmieszczenie na silniku; przeznaczenie, budowa i zasada działania agregatów systemu);
  - działanie systemu olejowego (obieg oleju w silniku w locie normalnym i odwróconym; sygnalizacja i pomiar ciśnienia oleju; ocena stanu technicznego i obsługa systemu).
4. System paliwowy silnika; w tym:
- charakterystyka systemu paliwowego (przeznaczenie i dane techniczne systemu; agregaty systemu i ich rozmieszczenie na silniku);
  - agregaty systemu paliwowego (przeznaczenie poszczególnych agregatów systemu; budowa i działanie poszczególnych agregatów; współpraca agregatów; wtryskiwacze paliwa);
  - zasada działania systemu paliwowego (działanie systemu na różnych zakresach pracy silnika; działanie systemu przy zmianie prędkości i wysokości lotu śmigłowca);
5. System rozruchowy silnika, w tym:
- charakterystyka systemu (przeznaczenie i główne elementy systemu rozruchowego silnika; charakterystyka głównych elementów systemu);
  - działanie systemu sterowania rozruchem. Rozmieszczenie agregatów na silniku. Czynności do uruchomienia silnika;
  - pomocnicze urządzenie rozruchowe (działanie systemu rozruchowego; etapy rozruchu; przerwanie rozruchu).
6. System sterowania pracą silnika, w tym:
- charakterystyka systemu (przeznaczenie i główne elementy systemu sterowania pracą silnika; charakterystyka głównych elementów systemu);
  - agregaty systemu sterowania (działanie systemu sterowania rozruchem; rozmieszczenie agregatów na silniku);
  - zasada działania systemu sterowania (działanie systemu sterowania pracą silnika; sterowanie silnikiem w trybie normalnej pracy; sterowanie silnikiem w trybie awaryjnym).
7. Obsługa silnika i pomocniczego urządzenia rozruchowego, w tym:
- punkty obsługowe na silniku. Ogólne zasady wykonywania obsługi na silniku. Aparatura kontrolno-pomiarowa silnika. Przyczyny uszkodzenia silnika i skutki jego niewłaściwej obsługi.

**Szczegółowe dane dotyczące przedmiotu zamówienia:**

|   |                               |
|---|-------------------------------|
| Nazwa przedmiotu  | Budowa i eksploatacja silnika |
| Wydział, kierunek i specjalność studiów/nazwa kursu                 | 12-miesięczny kurs oficerski  |
| Rodzaj semestru (zimowy/letni) i rok akademicki/okres trwania kursu | 27.04.-24.09.2026 r.          |
| Liczba godzin (po 45 minut)   | Wykładów – 24                 |
|   | Ćwiczeń – 6                   |

**Istotne warunki realizacji zamówienia:**

/wymagania dotyczące wykonawcy/

| Lp. | Warunki realizacji zamówienia                    | Opis  |
|-----|--|---|
| 1.  | Wykształcenie wykonawcy                          | Wyższe II stopnia techniczne  |
| 2.  | Doświadczenie zawodowe wykonawcy                 | Doświadczenie zawodowe w prowadzeniu zajęć dydaktycznych ze studentami studiów wojskowych i/lub słuchaczami kursów dla żołnierzy zawodowych |
| 3.  | Wymagane certyfikaty lub przeszkolenia wykonawcy | -   |
| 4.  | Inne wymagania (należy podać jakie)              | Dokumenty potwierdzające wiedzę z tematyki napędów lotniczych   |

**C. CENA I INNE KRYTERIA**

Po zapoznaniu się z opisem przedmiotu zamówienia, oferuję wykonanie zamówienia po następujących cenach za 1 godzinę lekcyjną wg programu szkolenia:

- wykłady za 1 godz. .... zł brutto,
- ćwiczenia za 1 godz. .... zł brutto,

(45 minut - godzina obliczeniowa)

Wykształcenie Wykonawcy, stopień naukowy/ tytuł naukowy/ tytuł zawodowy (**wymagane wykształcenie wyższe II stopnia techniczne**):

.....  
.....  
.....

Doświadczenie zawodowe Wykonawcy (**wymagane doświadczenie zawodowe w prowadzeniu zajęć dydaktycznych ze studentami studiów wojskowych i/lub słuchaczami kursów dla żołnierzy zawodowych**):

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Inne wymagania (**wymagane dokumenty potwierdzające wiedzę z tematyki napędów lotniczych**):

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Oświadczam, że posiadam wiedzę, kwalifikacje i doświadczenie niezbędne do wykonania czynności stanowiących przedmiot zamówienia.

Na żądanie Zamawiającego, Wykonawca przedłożył Zamawiającemu dokumenty, potwierdzające posiadane uprawnienia i kwalifikacje w tym min. świadectwa, dyplomy, zaświadczenia, certyfikaty.

Oświadczam, że zaoferowana cena zawiera wszystkie koszty, jakie ponosi Zamawiający w przypadku wyboru niniejszej oferty.

Termin realizacji zamówienia: od dnia zawarcia umowy do 24.09.2026 r. (konkretne daty zostaną ustalone w trybie roboczym).

#### D. OŚWIADCZENIA DOTYCZĄCE TREŚCI ZAPYTANIA

Oświadczam, że akceptuję w całości treści zawarte w szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia i formularzu ofertowym.

Zobowiązuję się wykonać zamówienie zgodnie z formularzem ofertowym.

Oświadczam, że zapoznałem/am się z postanowieniami umowy i zobowiązujemy się, w przypadku wyboru mojej oferty, do zawarcia umowy, zgodnej z niniejszą ofertą, w miejscu i terminie, wyznaczonym przez Zamawiającego.

Oświadczam, że wypełniłem/am obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO\* wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem/am w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.\*\*

Oświadczam, iż zapoznałem/zapoznałam się z informacjami dotyczącymi przetwarzania moich danych osobowych przez Lotniczą Akademię Wojskową w związku z prowadzeniem postępowania o udzielenie zamówienia publicznego (zał. nr 2 do zapytania ofertowego).

Oświadczam, że nie podlegam wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2025 r. poz. 514).

....., dnia .....

.....  
(podpis i pieczęć przedstawiciela/(li) Wykonawcy)

Załączniki do formularza ofertowego:

.....

.....

\* rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1).

\*\* W przypadku, gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).

KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH  
UCZESTNIKÓW POSTĘPOWAŃ O ZAMÓWIENIE PUBLICZNE,  
KTÓRYCH WARTOŚĆ NIE PRZEKRACZA KWOTY 170 000 ZŁ

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej „RODO”, informuję, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Lotnicza Akademia Wojskowa z siedzibą w Dęblinie przy ul. Dywizjonu 303 nr 35, kod pocztowy 08-521.
2. Administrator powołał Inspektora ochrony danych, nadzorującego prawidłowość przetwarzania danych osobowych w Lotniczej Akademii Wojskowej, z którym można skontaktować się za pośrednictwem adresu e-mail: iod@law.mil.pl.
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji procedur związanych z udzielaniem zamówień publicznych i konkursów, których wartość nie przekracza kwoty 170 000 zł. Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest niezbędność podjęcia działań w celu zawarcia i wykonania umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO).
4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych zawartych w dokumentach związanych z postępowaniem w sprawie udzielenia zamówienia publicznego mogą być osoby lub podmioty upoważnione na podstawie odrębnych przepisów prawa lub podmioty świadczące na rzecz LAW usługi, w związku z którymi uzyskują one dostęp do danych jako podmioty przetwarzające dane w imieniu Administratora.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celów określonych w pkt. 3, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa z zastrzeżeniem, że podany okres przechowywania danych może ulec przedłużeniu na czas zabezpieczenia roszczeń wynikających z umowy.
6. Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do swoich danych osobowych oraz otrzymania ich kopii, prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych, prawo do usunięcia danych osobowych, prawo do ograniczenia przetwarzania danych oraz prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Nie przysługuje Pani/Panu prawo do przeniesienia danych oraz prawo do wniesienia sprzeciwu przeciw przetwarzaniu danych.
7. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, lecz niezbędne do wzięcia udziału w postępowaniu o zamówienia publiczne lub konkursie, których wartość nie przekracza kwoty 170 000 zł oraz zawarcia i realizacji umowy w przypadku udzielenia w/w zamówienia.
8. Pani/Pana dane osobowe nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.
9. Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państw trzecich oraz do organizacji międzynarodowych.